

Psalm 38

SWV 135

Cornelius Becker
1561 - 1604

1661 Version



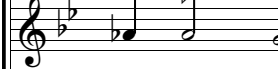




Heinrich Schütz
1585 - 1672

Cantus  
 Altus  
 Tenor  
 Bassus  

*Er straff mich nicht
Wie scharfe Pfeil*

1. Herr, straf mich nicht in dei-nem Zorn, lass mich dein Grimm
wie schar-fe Pfeil und ste-chend Dorn dein Rach ver-wundt,

*transposed down a major second
einen Ganzton nach unten transponiert*

ver-zeh-ren nicht, an meim Leib ist Ge-sun-des nicht, all Glied emp-fin-den Leid_ und Schmerz,
 dein Hand_ drückt mich,

ver-zeh-ren nicht, an meim Leib ist Ge-sun-des nicht, all Glied emp-fin-den Leid_ und Schmerz,
 dein Hand drückt mich,

ver-zeh-ren nicht, an meim Leib ist Ge-sun-des nicht, all Glied emp-fin-den Leid_ und Schmerz,
 dein Hand drückt mich,

ver-zeh-ren nicht, an meim Leib ist Ge-sun-des nicht, all Glied emp-fin-den Leid_ und Schmerz,
 dein Hand_ drückt mich,

in Mark und Bein hab ich kein Fried, der na-gend Wurm frisst mir_ das Herz.
 in Mark und Bein hab ich kein Fried, der na-gend Wurm frisst mir das Herz.
 in Mark und Bein hab ich kein Fried, der na-gend Wurm frisst mir_ das Herz.
 in Mark und Bein hab ich kein Fried, der na-gend Wurm frisst mir_ das Herz.

Text in modernisierter Schreibweise

2. Mein Sünd wie große Zentners Last
Drückt mich über die Maßen sehr,
Mein Missetat läßt mir kein Rast,
Wird mir die Läng (ach Gott) zu schwer,
Mein Torheit stinkt gräulich für dir,
Hat mir mein Herz verderbt zu Grund,
Der Schaden eitert für und für,
Denn ich bin auf den Tod verwundt.

3. Ich geh gar krumm gebückt herein,
Gräm und fräs mich den ganzen Tag,
Ich bin verdorrt, seh wie ein Schein
Und meine Lenden kaum ertrag,
Nichts Gsundes ist an meinem Leib,
All Glieder mir zerstoßen sind,
Ich heul und weiß nicht, wo ich bleib,
Wie ein Wurm ich mich krümm und wind.

4. Ach Herr, du weißt all mein Begierd,
Mein Seufzer dir nicht heimlich sind,
Der Augen Licht mir finster wird,
Mein Herz bebt, all mein Kraft verschwindt,
Gegn mir stehn meine liebe Freund
Und schauen an mein große Plag,
Die mir verwandt am nächsten seind,
Stehn fern in meinem Ungemach.

5. Ihrer viel nach der Seelen stehn,
Die mir nicht gut im Herzen sein,
Mit Losten darauf um sie gehn,
Ich soll ins Unglück tiefr hinein,
Darwider ich kein einigs Wort
Zum besten mir aufbringen kunnt,
Muss tun, als hätt ich nichts gehort,
Wär kein Widrred in meinem Mund.

6. Herr Gott, dir sei mein Leid geklagt,
All mein Vertrauen steht zu dir,
Du siehst, wie sehr ich werd geplagt,
Wirst dein Hilf nicht verzagen mir,
Mein Feinden brächt dies große Freud,
Wenn mein Fuß glitt und ich hinfiel,
Und du hilfst nicht zu rechter Zeit,
Das wär ihr Ruhm und gewünschtes Spiel.

7. Zu leiden halt bin ich gemacht,
Ist doch mein Schmerzen stets für mir,
Darein die Sünd mich hat gebracht,
Ach Herr, mein Gott, das klag ich dir
Und sorg für mein Sünd spat und früh,
Trag kein Hehl meiner Missetat,
Die mir macht groß und schwer Unruh,
Herr Gott, erzeig mir deine Gnad.

8. Groß ist der Feinde Trutz und Ruhm,
Die mir ohn Schuld zuwider sein,
Um Gutes sie mir Böses tun,
Weil ih Guts tu ohn falschen Schein,
Verlass mich nicht, ach Herr mein Gott,
Sei von mir ja nicht weit und fern,
Eil, mir zu helfen aus der Not,
Ich hab kein Hilf ohn dich, mein Herrn.